

Training Academy “A. Marchetti” AgustaWestland



AgustaWestland
欢迎各位来到
Sesto Calende的
Training Academy
“Alessandro Marchetti”

以下内容是为各位在此停留期间所
准备的实用信息。

1	AgustaWestland Training Academy	171
----------	--	-----

2	Training Academy: 历史	172
----------	---------------------------------	-----

3	Training Academy: 课程	173
----------	---------------------------------	-----

4	Training Academy: 安全,准则与服务	178
----------	---------------------------------------	-----

5	给外国学员的信息	183
----------	-----------------	-----

6	实用信息- 意大利生活指南	184
----------	--------------------------	-----

7	服务	189
----------	-----------	-----

8	休闲娱乐	193
----------	-------------	-----

9	Sesto Calende 及周边游览指南	195
----------	----------------------------------	-----



1 AgustaWestland Training Academy

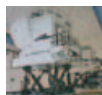
1.1 我们公司

AgustaWestland, 是Finmeccanica 集团下的一个公司,是技术领域的领先者,为满足民用和军用领域客户的需要,设计生产一系列的航空产品。公司的产品系列包括从革新的2.8吨 AW119 Ke型单发动机直升机到16 - 吨 AW101型三发动机直升机。其他产品包括AW109 Power, Grand, AW129型直升战斗机, 多用途超级 Super Lynx 300, 双发动机中型 AW139, 和11吨 NH-90。AgustaWestland 拥有公司 32%的股权。

在2006年推出的新产品中,包括了Future Lynx 和 AW149型军用直升机, 在将来还有进一步扩展的可能。

AgustaWestland 诚心满足客户的需要,支持原创工业,并为其成长的需要提供解决方案。

更新能力的发展也使AgustaWestland 可以扩大其市场,并成为防御领域主要的新锐供应商。AgustaWestland 主要的生产基地分布在意大利,英国和美国。



2 Training Academy: 历史

2.1 自1965年至今

为飞行员和技师所做的培训开始于1965年,由公司组织,针对AB205、AB206、SH3D 和AB412型直升机等产品。

近年来对客户的培训是由生产技术人员和试飞员进行,以使客户掌握他们所拥有的直升飞机的维修保养和操作知识。

在1967年,培训中心开始有组织的运作,并命名为“Scuola Agusta per Piloti e Tecnici”(阿古斯塔飞行员与技师学校)。主要的学校位于Cascina Costa,在Frosinone 工厂有培训分中心。

在1992年所有的培训工作都集中在了“Agusta Training Centre”,该中心位于Somma Lombardo的Caproni 工厂内。

在2005年,鉴于培训业务的大幅增长,培训中心被重新安置在Sesto Calende 的SIAI Marchetti 工厂内。

飞行训练在Novara省使用其Cameri 军用机场和Cascina Costa 的飞行空间进行。

在2006七月,AgustaWestland 和Finmeccanica正式在Sesto Calende 开设了“Training Academy Alessandro Marchetti”。



3 Training Academy: 课程

Training Academy “A. Marchetti” 为 AgustaWestland 生产的所有飞行器开设了一套系列完整的课程。

在课程中使用的所有教具都是根据培训内容采用教学技术与方法开发的。



3.1 飞行员课程

Training Academy 是经 JAR (ENAC 根据 JAR-FCL2) 和 FAA (作为培训中心第142部分) 认证的组织。



Training Academy利用所拥有的不同种类的直升飞机和专业水平的教员和飞行教练员,可提供范围最广泛的服务,从基本的VFR和IFR培训到现代军用直升机的复杂性所要求的更高级别资格的培训。

所有的课程都符合JAR-FCL2标准的要求。

3.2 技师课程

根据规则EASA Part 147, Training Academy 获得了作为维修保养培训中心的批准,并由ENAC认证。

为新技师设置了基础课程,为有一定技术经验的技师设置了高级课程。

所有的课程都符合JAR 66/147标准的要求。

下表列出了本“Academy”开设的不同水平的培训:





- **A级**：
机械师资格证书(燃气轮机发动机直升机)
- **B1.3级**：
机械技师资格证书
(燃气轮机发动机直升机)
- **B2级**：
航空电子仪器技术资格证书
- **C级**：
基本维修保养资格证书

3.3 证书发放

需要最低的评估

如果学员参加了所有阶段的课程,结业考试成绩超过了75%最低评估分,即为完成培训。

考试合格的学员即可获得资格证书。

对考试未及格的学员也会发放一个简单的证书。



3.4 讲师

AgustaWestland Training Academy “A.Marchetti” 拥有一个由众多飞行员和理论课讲师(机械-航空电子仪器)组成的团队,为内容广泛的培训课程提供支持。

所有人员都拥有高级资质和航空领域内的丰富经验。



3.5 考勤

考虑到课程内容复杂性和数量的不同,下表中列出了不同课程允许的最多缺勤数。

3.6 课程时间: 允许缺勤数

少于2周	无
2 周	半天
3 周	1 天

3.7 教学材料

所有的教学材料(手册和文具)都由 Training Academy向注册学员提供。

3.8 考试规则

考试为闭卷。需要在规定时间内完成问答题和选择题。书、教材、笔记、计算器、手机不可带入考场。

尤其要记住:

- 不可抄袭其他考试者试卷或与其他考试者交流;如有问题应只向监考者询问。
- 考试期间不可离开教室(特殊情况除外)。
- 不能将考试材料带出教室,尤其是试题。
- 不可使用监考者声明所需的材料之外的附加资料。



3.9 模拟器

A109 Power 与 AW139

FAA认证 – 级别 D

(AC120-63) 2007年2月。

A109Power JAR认证 – 级别 D

(JAR - STD - 1H) 2006年6月。

AW139 JAR 认证 – 级别 D

(JAR - STD - 1H) 2007年12月。



4 Training Academy: 安全, 准则与服务



遇到下列情况. . .



立即拨打



安全标记示例




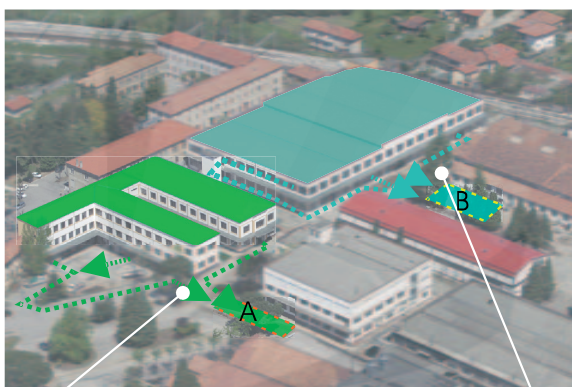
AgustaWestland
A Finmeccanica Company

Training Academy
"A. Marchetti"



遇到下列情况. . .

警报响起时，保持平静前往聚会点 。
听从消防小队成员的指示。



聚会点标识



聚会点标识



一层办公室 - 教室 - 厨房 / 食堂通道

集合区 **A**



Rotorsim - 实验室 - 维修人员通道

集合区 **B**

消防小队

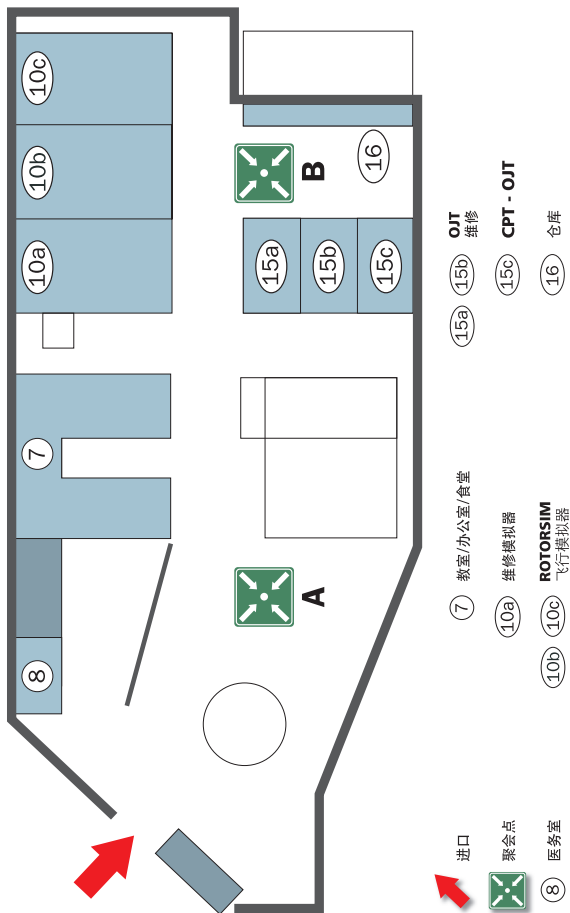


Giuseppe	BELLI
Fabrizio	BOCCHETTA
Lucio	CALIENNO
Angelo	COSTANTE
Mario	DOGNINI
Paolo	MAGNAGHI
Massimo	MILANI
Maurizio	MENIN
Emanuela	PLEBE
Roberto	SANGUINI



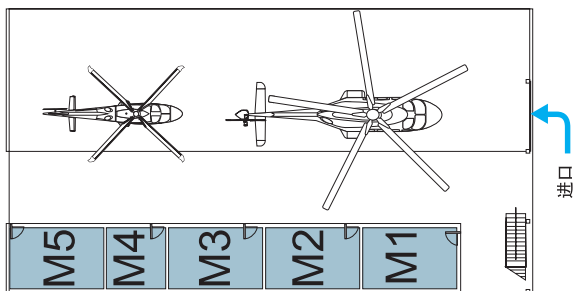
Training Academy

总平面图

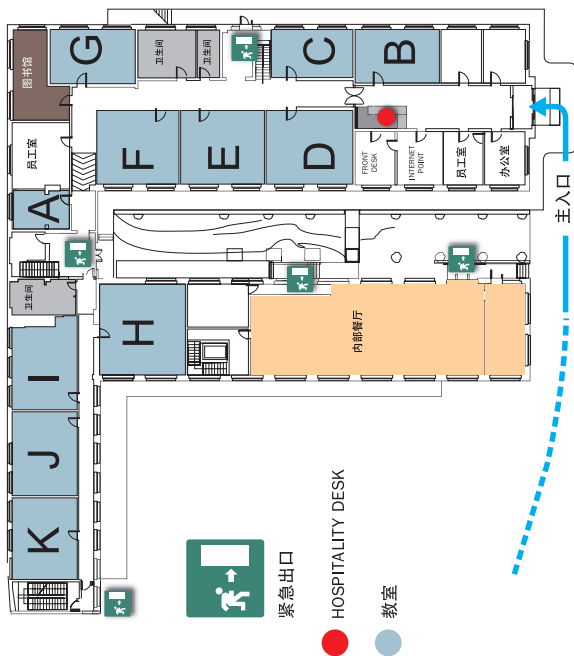


Training Academy 平面图

10号机库



7号楼



4.1 安全

不可带入和使用照相机和录像机。
手提电脑的进入和使用不属于安全责任批准范围

4.2 着装

要求始终着装得体,极力建议不要穿着短裤,背心和拖鞋。

4.3 吸烟

在 Training Academy 内禁止吸烟。请到户外专门的区域吸烟。

4.4 内部餐厅

在课程期间,Training Academy 会在内部餐厅为你们提供午餐。

在课程开始前,会为你们提供如何享受服务的相关信息。内部餐厅在教室附近(见地图),周一至周五每天12点到14点开放。

除了供应特色的地中海套餐外,也可选择素食套餐,另外可在酸奶和时令水果选择其一,还有水和饮料。

(在餐厅午餐期间不可饮用含酒精的饮料)。

5 给外国学员的信息

对于来自非欧盟成员国的学员,如果在 Training Academy 进行的课程超过(2)两周,应根据意大利移民法的标准办理官方手续。为此请到达后立即前往 Hospitality Desk, 提交本人护照,有专人为你们提供详细的信息。



6 实用信息- 意大利生活指南

6.1 交通网

6.1.1 机场

从Malpensa, Linate, Lugano机场都可到达Sesto Calende:这里所说的是在方圆50公里范围内的三座国际机场。所有的国家航空公司都与意大利北方的主要中心Malpensa机场通航。在米兰-威尼斯高速公路方向约60公里处,还有一座Orio al Serio 机场,这里主要汇集了“廉价航空公司”(“Low Cost”)的航班。

如果想组织一个周末的短期旅行,只需前往我们的Hospitality Desk,那里可为你们提供旅行安排服务。

Malpensa与Linate机场:
www.aeroportidimilano.it

信息:
Hospitality Desk 位于全日制课程设置的
Training Academy 内。

6.1.2 高速公路



亮绿色路牌上指示的一条高速公路环绕着Sesto Calende。A4道连接着 Venezia与 Torino,从 Milano北部经过,并在那里分出A8/A9道通往Como/Varese。

意大利几乎所有的高速公路都收费,高速公路的限速为130公里/小时,雨天时为110公里/小时。在收费站可以用现金或信用卡付费。



6.1.3 道路交通规则



交通信号标志整体上与欧洲通用标准相符。

一些基本规则:在意大利车辆为靠右行驶;在城市里的限速一般为50公里/小时,在城市外区域为90公里/小时。必须佩戴安全带;

12岁以下儿童应搭乘在后座上。很多红绿灯路口安装了摄像头,车辆闯红灯时会被拍照。

当遇到交警检查时,应出示所有文件:身份证,驾驶执照,车辆所有权文件或租用证明。

6.1.4 停车与停放车辆



在Sesto Calende, Arona, Angera 都可以在路边停车,但要注意不同颜色的停车指示线:蓝色为付费停车(通常在停车带起始位置会有一个停车计时器,付费后会打印出票据,计时从30分钟到2小时);黄色为居民专用。而且还要注意其他标记,例如在某些时段会要求贴出时刻盘。

付费停车分布比较广:尤其在观光区或很多拥挤地区,这也是为了避免给你们的返回带来不愉快的不便。



6.2 用电

电压 220伏
频率 50赫兹
电流 交流电



插座 欧洲大陆标准插座：
圆形双插孔。

6.3 度量体系

在意大利使用标准的度量体系。为避免混淆：逗号作为小数点，点则用来分开千位。

6.4 货币



意大利的货币为欧元。
纸币面值分别为：€500, €200, €100, €50, €20, €10, 和 €5; 硬币为：€2 和 €1; 分币为：50, 20, 10, 5, 2和 1。

如果可能,你们可在到达的时候直接在机场的货币兑换窗口将你们的货币兑换好。

6.5 旅行支票

可接受旅行支票,即使由于随处都已接受信用卡,旅行支票现在已使用不多。

6.6 信用卡



在意大利最被广为接受的是Visa 卡和MasterCard卡。

小旅馆和一些餐厅不接受信用卡。

拨打信用卡背面的号码或下列绿色号码,可接受24小时帮助:



American Express	800 874 333
Diners Club	800 864 064
MasterCard	800 870 866
Visa	800 877 232

6.7 自动取款机

在银行附近可找到自动取款机。

在自动取款机上提款比在兑换处有更多的汇率优势。

6.8 报刊杂志

在一些重要的报刊亭或在Lago Maggiore的旅游点都可买到欧洲和美国的所有主要报刊。

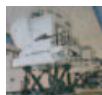
在Sesto Calende, Angera和Arona的广场上的报刊亭内,也可买到国外的日报。

6.9 吸烟

只有在香烟店和到处分布的自动售货机上才可买到香烟。在意大利的任何公共室内场所内,如机场、餐馆、酒吧,都绝对禁止吸烟。目前在开放的公共场所,如公路边,还允许吸烟。



在酒吧和餐馆外都可以找到烟灰缸,企业也都为吸烟者设置了吸烟区。在 Training Academy内绝对禁止吸烟。



6.10 水



水龙头里的水可直接饮用,一般常在厨房或饭桌上使用。除此之外,意大利众多的泉源也已经使只饮用瓶装天然矿泉水或加汽水成为习惯,也包括在餐厅和匹萨店内。

6.11 节日

在下列节假日期间,可能只提供有限的公共交通,商店和餐馆有可能关闭:

元旦	1月1日
主显节	1月6日
复活节与复活节后的星期一	3月/4月
解放节	4月25日
劳动节	5月1日
国庆节	6月2日
圣母升天节	8月15日
众圣日	11月1日
S.Ambrogio(圣.安布罗乔)节	12月7日 (只在米兰和周边地区)
圣母受胎节	12月8日
圣诞节	12月25日
S.Stefano (圣.斯台方诺)节	12月26日

主保圣人日:照日历上的日期,庆祝本城的主保圣人日,公共服务(银行,邮局等)只是部分时间营业。



7 服务

7.1 连接因特网 @

大多数饭店里都可以连接因特网, 有少数是无线上网(wireless)。要想有更可靠的连接, 最好去“网吧”(internet café)或者在 Training Academy 上网。

7.2 信息网站

在网上可以找到 Milano 地区以及 Varese 地区内你们感兴趣的所有游览信息:

www.milanoinfotourist.com

7.3 药店

药店的营业时间与所有的商店相同, 但药店实行每周一天休息, 通常一个地区的药店会轮流休息。

SESTO CALENDE Via XX Settembre

SESTO CALENDE Abbazia

ANGERA P.za della Chiesa

7.4 银行

意大利银行对公众的营业时间是从 8:30 到 13:30, 从周一到周五。下午只开一小时
- 不同银行间会有很大差别。



7.5 商业中心



除了夏天期间(八月),大部分商店都遵从标准营业时间。商店在周一通常是从15点到19点营业,从周二到周六是从10点到19点,但其他很多地方的商店从13点到15:30会关门。博物馆与画廊在周一通常都闭馆。银行在工作日从8:30到13:30,15:30到16:30 营业。酒吧从7:30到约20点或之后营业,而餐馆午餐的营业时间是从中午12点到15点,晚餐一般是从19点到午夜12点。舞厅是从22点直到早晨3、4点间开放。

今天很多商业中心已经全天营业,每周7天从8点到20-21点(根据周几而有所不同)都可以前往购物。

Sesto Calende 由于靠近Lago Maggiore而成为了半个旅游城。这里所有的商业中心都是全天营业。

7.6 邮政与电话



7.6.1 邮政 www.poste.it

位于Sempione路上的Sesto Calende邮局的营业时间为:周一至周五为8:30到19:00,周六为从8:30到12:30。邮局和香烟店都出售邮票。

平信或明信片的邮资为€ 0,60。邮寄小包裹或其他邮品,可前往邮局的服务窗口办理。



也可在邮局利用银行服务,开设一个账户,或购买借记卡,以避免过多的现金流通。在银行办理该业务需要拥有一个个人税号:详细信息可向 Hospitality Desk 咨询。

7.6.2 电话



国内通话按分钟计费,接收和拨打手机要加收附加费。为避免使用手机或饭店的电话费用过高,你们可以到专为外国人设置 Call Center (电话中心) 拨打电话。在 Sesto Calende 离 Training Academy 几步远的地方就有一处。在培训日,你们可向 Hospitality Desk 询问如何直接从 Training Academy 拨打电话。只有少数公用电话可接受硬币;大多数公用电话上都要使用 Telecom Italia 的电话卡。有些电话上只可使用 Infostrada 和 Albacom 的电话卡。在所有的香烟店内都可以买到这些电话卡,可从店外的  找到香烟店。

7.6.3 电话卡

Telecom Italia (187) 和 的电话卡既可以在公用电话上使用,也可以在私人电话上使用。可在香烟店,报刊亭和 Telecom 的营业厅买到电话卡。



7.6.4 手机

你们可以从TIM (意大利移动通讯), Vodafone, Wind 或 Tre为你们的双频段或三频段GSM手机购买预付卡。所有的电话营业厅都出售SIM卡(为了.....拥有一个意大利手机号)和一个充值卡。购买SIM卡时你们需要提交护照、一个在意大利的地址、和个人税号。详细信息可向 Hospitality Desk咨询。

7.6.5 电话区号

Sesto Calende 和 Angera 的区号为0331; Arona 的区号为 0321, Milano为 02。

在本地电话号码之前,要加拨该地区的区号。

手机号码之前不需加拨 0。

7.7 时间

Roma的标准时间以及整个意大利的时间比GMT/UTC时间晚一小时;

从三月的最后一周到十月的最后一周期间实行夏令时。



ROMA
12时



LONDON
-1小时



NEW YORK
-6小时



SYDNEY
+8小时



8 休闲娱乐

8.1 意大利烹调

食品/餐馆



意大利人因为其出色的烹调而闻名世界。在你们居住期间,最好在本地区的一家好餐馆至少尝试一次。作为旅游区,在Sesto Calende、Arona 和 Angera 的很多餐馆都备有英文、德文……菜单。一顿典型的意大利餐包括冷盘和有两道主盘组成的头道菜和二道菜。如果只选择两道主盘其中之一,也不会有人而因此取笑。不同餐馆价格会有不同,就餐前最好核实一下是否可接受信用卡付账。

很多酒吧都供应包括冷盘和热盘的丰富美味的午餐快餐。除了高速公路上的会在22点打烊外,在其他酒吧都随时供应酒精饮料。

餐厅会向就餐者收取固定的“餐具附加费”。详细信息可向 Hospitality Desk 咨询。

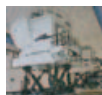
8.2 放松

8.2.1 健身

在大型饭店和一些美容健身中心都设有游泳池、健身房并安排有健身课程。

8.2.2 游泳池

游泳池分为公共和私人。在夏天,从六月到九月初,大型的戏水中心会开放,那里很多的游泳池象是戏水场与游乐场一样。



8.2.3 远足

可以通过各种形式的远足旅行来领略本地区的美景:

步行:在Monate, Comabbio 和 Varese湖区。

自行车:可在Sesto Calende租好自行车,在Valle del Ticino 的自行车道,或者沿着环绕Lago di Varese的自行车道骑行。

乘小船:可前往Stresa, Verbania,那里有小船出发、靠岸,可带你们去Borromee的小岛和瑞士附近游览。

乘火车:可从Arona 前往瑞士,或从Milano前往Venezia或Firenze。

详细信息可向 Hospitality Desk咨询。

8.2.4 主题公园或娱乐公园



有很多娱乐公园或主题公园开放。如果你们周末有时间并想用这种方式开心,最近的肯定是Varallo Pombia的SAFARIPARK了 www.safaripark.it。

8.2.5 电影- 电视



在Sempione路上Castelletto Ticino附近的多放映厅电影院里 (www.metropolisarea.it), 会上映意大利语电影, 而且都是最新的影片。

所有的旅馆房间里都配有电视机,也几乎都配有DVD机用于播放租来的电影。有很多影碟店(BLOCKBUSTER),免费注册后即可得到一张租碟卡,凭此卡可租借DVD。



9 Sesto Calende 及周边游览指南

这是到达Milano和Malpensa 机场后前往Lago Maggiore时遇到的第一个中心。

可沿皮埃蒙特和伦巴第的边界在低矮的绿色丘陵和湖水间旅行和散步。

周围的居住中心,如Arona、Meina、Stresa、Baveno和Luino,只相距约半小时的车程,也可乘坐内燃机船,通过“Navigazione del Lago Maggiore”往来,还可乘船前往Borromee的小岛和瑞士城镇Lugano 和Locarno 游览。

9.1 Sesto Calende

Sesto Calende, 最初由罗马人建立的小城,大约有10,000居民。

小城位于Lago Maggiore附近,座落在Fiume Ticino的两岸,在一座冰川时期形成的绿色山谷中。每星期三的集市尤为著名。

9.1.1 Sesto Calende 的建筑

- Oratorio di San Vincenzo(圣·维琴佐礼拜堂): 礼拜堂可追溯到公元十一世纪。位于Sesto的北部,矗立在山丘顶上,面对着Ticino(提契诺)河。
- 离建筑非常近的地方,有一片树木繁茂的区域,在那里竖立着一块冰川时期的飞石,名为“Sass di Preia Buia”。
- Abbazia di San Donato(圣·多纳托修道院): 位于名为“Scozzola”的老区。这个修道院被认为是Sesto Calende (赛斯托·卡伦德)最美的建筑,历史可追溯到公元八世纪。



- Museo Civico(市立博物馆): 位于市政厅内。在这里你们可以欣赏到作为Golasecca(高拉赛卡)文化(铁器时代)一部分的本地区的原生文化的文物。

9.2 湖泊与河流

Maggiore湖、Varese、Monate和Comabbio的浴场都归政府所有, 每年都会对水体和周围的区域进行精细的分析。

在不可游泳的水域会竖立禁止游泳的告示牌。

Sesto Calende

位于Ticino(提契诺)河口。除了自然风光,在这里还可参观一系列的民间与宗教建筑,以及Golasecca铁器时代文化的古生物博物馆。



Angera

Principi Borromeo 领地上耸立的城堡象一颗明珠镶嵌在Lago Maggiore 湾。可以开车前往,也可在Sesto Calende站前广场搭乘公交车前往。可观赏到精彩的景色。



Arona

面对着Lago Maggiore皮埃蒙特一侧对岸的优雅的小城,从这里可以乘坐内燃机船去Borromeo 岛和瑞士附近游览。是购物的好去处。

